

Actividad 4c: Transcripción

Apolonia: Cuando hablamos de religión, eh.. por ejemplo. Yo hago una comparación. Decir en Venezuela que no crees en Dios es como decir un pecado: “No, ¿cómo es posible que tú no... que tú no crees en Dios?” “¿Hay algo mal contigo? ¿Qué pasa?”. Y yo pienso que es la misma reacción que pasaría si se dice en Dinamarca: “Yo creo en Dios.” Creo que la mayoría de las personas de los daneses dirían: “Humm, hay algo raro con esa persona, que... ¿Cómo va a creer en algo que no existe? Humm, yo creo que él tiene problemas psicológicos o de autoestima, o..” Y bueno, eso es lo que yo pienso que es la situación. – Los polos opuestos entre de la religión entre Dinamarca y Venezuela, si se puede decir.

Ekstraopgave:

- Kan du finde eksempler på verbalformen konditionalis i teksten? Hvilke, og hvordan vil du oversætte sætningerne med dem?